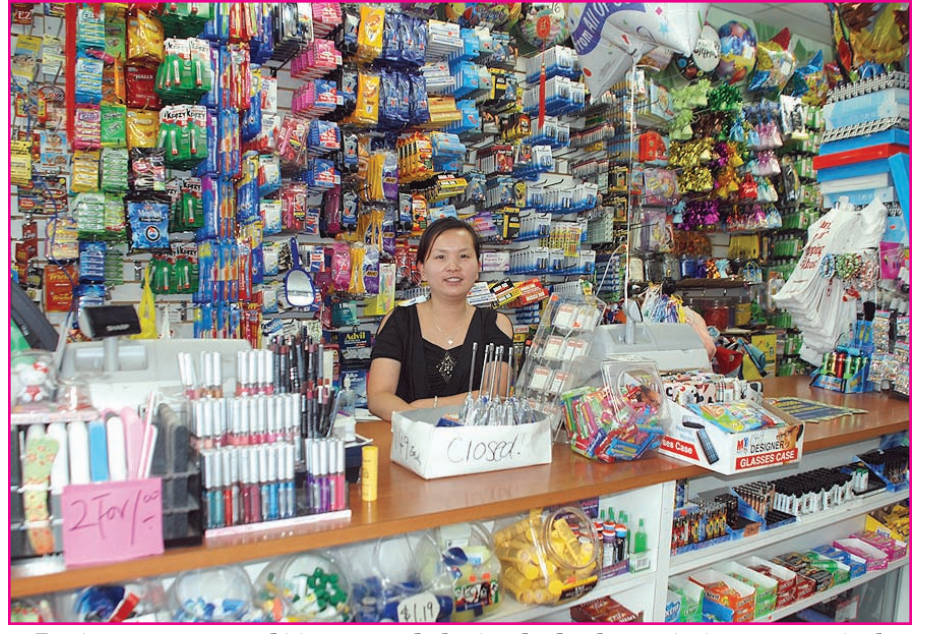


Inauguran Garden State Community Bank, en Elizabeth "Dollar Plus", lo tiene todo y a \$1 y más



En el 715 de Elizabeth Avenue, en la ciudad de Elizabeth, quedó inaugurado oficialmente el nuevo banco Garden State Community Bank, mediante el tradicional corte de cinta, oficiado por el alcalde de la ciudad Chris Bollwage. También, entre los asistentes: el administrador del banco, Ferdinand Bright, (detrás del alcalde) la asistente administrativa Enilda Vittini (cortando la cinta), Gordon Haas, presidente de GECC; los concejales Patricia Perkins Auguste y Frank Mazza, Dave Stochak, de Elizabeth Avenue Partnership y: Linda Saverd, Joann Blunt, Yeni Taveras, Sonia Medrano, Stephania Monnay, Cinthia Rey es, Janet Grotto, Fay Hamid, Donna Redman, John Fennell, Douglas Hicks. (Foto LA VOZ/Jay Davis).



Recientemente quedó inaugurada la tienda de abastecimientos y artículos para el hogar, uso personal y demás, por \$1 o a precios súper rebajados, localizada al lado de Color Plaza Laundry en el Color Plaza Mall, 1000 S. Elmora Ave., en Elizabeth (bajo la misma administración de Color Plaza Laundry). En la foto, su propietaria, Zou, quien le atenderá con gusto. "Vendemos desde maletas, a baterías, detergentes, cosméticos, artículos para la playa, vasos, cubiertos, ollas. Lo tenemos todo. ¡Visítenos mientras lava la ropa!", dice Zou. (Foto LA VOZ).

Exhibición en Mountainside



El presidente de la Junta de Freeholders del Condado de Union Alexander Mirabella (al centro), y el alcalde de Mountainside, Paul Mirabelli, participaron en la exhibición de automóviles celebrada el pasado Día de los Padres. La exhibición incluyó elegantes modelos de motocicletas como la de la foto, automóviles antiguos y demás. (Foto Jim Lowney/Condado de Union).

Invitación Abierta a Celebrar Independencia Perú 2012

Estimado (a) Compatriota; amigos de la comunidad peruana; presidentes y/o representantes de asociaciones peruanas, como extranjeras en el condado de Union y demás zonas en el Estado de New Jersey; medios de comunicación; público en general:

Los Miembros de la Junta Directiva de la Organización les hace llegar su cordial saludo y deseos de bienestar a nombre de la Institución, INVITAN-DOLOS A PARTICIPAR Y ASISTIR a las actividades que ha programado con motivo de celebrar el 191 Aniversario de la Independencia de nuestro país de origen, la República del Perú, a nivel del Condado de Union, New Jersey; ceremonias y eventos a desarrollarse desde el día Viernes 20 al Jueves 26 del mes de Julio del año en curso, en el siguiente orden y ciudad anfitriona:

- Viernes 20 de Julio del 2012, en la Ciudad de Elizabeth, hora y lugar: 5:30 p.m. Izamiento del Pabellón Nacional en el frontis del City Hall, 50 Winfield Scott Plaza, Elizabeth NJ 07201; continuando la celebración a hora 6:30 p.m. con un ceremonia y brindis de honor en el Salón de Reuniones de los Freeholders del Condado de Union, New Jersey, en el 10 Elizabeth Town Plaza, Administration Building, 6to. Piso, Ciudad de Elizabeth, NJ 07201.

- Domingo 22 de Julio del 2012, en la Ciudad de Elizabeth, a partir de las 12:00 p.m. hasta las 4:00 p.m. Gran Desfile a lo largo de la Elizabeth Ave., iniciándose desde la calle Front y terminará en el frontis del City Hall, donde se desarrollará una Verbena presentando un pequeño show y se sortearán regalos entre los asistentes.

- Jueves 26 de Julio del 2012, en la Ciudad de Rahway, hora y lugar: 6:30 p.m. Izamiento del Pabellón Nacional en el frontis del City Hall, 1 City Hall Plaza Rahway, NJ 07065.

Muy Agradecido, Ezzio Bustamante
Presidente Peruvians For Progress, Inc.

COLOR PLAZA LAUNDRY



En el Color Plaza Mall
1000 S. Elmora Avenue
Elizabeth, New Jersey
(Entre Dollar Plus y Seabra Supermarket)

26 LAVADORAS
30 SECADORAS

LAVADO Y DOBLADO ... 80¢ LB.

RECOGIDA Y ENTREGA

(908) 469-6775

FAX

(908) 355-4066

10% De Rebaja
Con este Cupón
Oferta Válida
hasta 8/31/12

- Máquinas de ATM y Cambio
- Jabón • Suavizador • Bleach
- Detergente
- Amplio Espacio de Parqueo
- Monitores de Televisión

GRATIS SECADO DE ROPA

Con este Cupón
Oferta Válida hasta Agosto 31, 2012

